



**Wir suchen motivierte/n Arbeiter/in im Bauhof:** Wer Interesse hat für die Gemeinde Natz-Schabs im Bauhof tätig zu werden, gerne auch in Teilzeit (min. 29 Wochenstunden), meldet sich im Personalamt unter Tel. 0472 976 826. Ausschreibungsunterlagen und Gesuch sind auf der Homepage einsehbar. Abgabetermin ist Freitag, 09.06.2023 – 12:00 Uhr.

\*\*\*\*\*

**GIS-GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER 2023:** Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass die 1. Rate (acconto) der Gemeindesteuer GIS innerhalb 16. Juni 2023 einzuzahlen ist. Anfang Juni schickt die Gemeinde den Bürgern eine Mitteilung zu, mit welcher über die besteuerten Immobilien und über die berechnete Steuer informiert wird. Gleichzeitig wird ein vorausgefüllter Zahlschein (F24) ausschließlich für die 1. Rate beigelegt, welcher bei der Bank oder Post oder via Homebanking bezahlt wird. Die Steuerzahler sind alle aufgerufen, **die Daten in der Vorausberechnung genauestens zu überprüfen**. Falls die Daten nicht korrekt sein sollten, ist die Gemeindesteuer GIS aufgrund der effektiven Situation neu zu berechnen und einzuzahlen. Für weitere Informationen, bzw. Unklarheiten in Bezug auf die GIS können sich die Bürger an das Steueramt der Gemeinde Natz-Schabs wenden, Tel. 0472-976882.

\*\*\*\*\*

**Biomüllsammlung:** In den Sommermonaten (vom 01.06. – 30.09.2023) findet die Biomüllsammlung 2x die Woche statt und zwar jeweils am Montag Vormittag und Donnerstag Vormittag.

\*\*\*\*\*

Am Donnerstag, 08.06.2023 wird die **periodische Reinigung der Biomüllcontainer** durchgeführt.

\*\*\*\*\*

Die **Bezirksgemeinschaft Eisacktal** bietet am **Dienstag, 13.06.2023 in Natz** und am **Mittwoch, 14.06.2023 in Schabs eine Fußpflege** an. Es ist eine telefonische Anmeldung beim Hauspflegedienst Mühlbach unter Tel. 0472 849685 erforderlich. Für die Fraktion Natz bitte Frau Nitz unter Tel. 328 582 3361 kontaktieren.

\*\*\*\*\*

**KVW Natz-Viums:** Unsere Verbandssekretärin vom Bezirk Brixen Paula Kircher Jocher geht mit Ende Juni in Pension. Wenn jemand Interesse hätte ihre Stelle zu übernehmen (20 Stundenwoche) gerne im Bezirksbüro Brixen bei Paula melden. Tel. 0472 836 060; [paula.kircher@kvw.org](mailto:paula.kircher@kvw.org)

\*\*\*\*\*

**Jugendprojekt „Young Action“:** Du bist noch auf der Suche nach einer sinnvollen Beschäftigung für den Sommer – für deine freie Zeit? Dann sei dabei beim Projekt „Young Action“. 1. Membercard machen. Im Jugendzentrum Kass (Brixen), im Jugenddienst Unteres Eisacktal oder Jugenddienst Unteres Pustertal. 2. Wähle zwischen den vielen Kooperationseinrichtungen aus und kontaktiere sie. 3. Anpacken. Entscheide gemeinsam mit deiner Bezugsperson wann und wie oft du kommst. 4. Gutscheine abholen. 5. Löse die Gutscheine in unseren Einlösestellen ein. Es ist eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung mit der man Erfahrungen für die spätere Berufswahl sammeln kann, es macht Freude anderen zu helfen und unterstützt dein Selbstbewusstsein, man bekommt einen Einblick in verschiedene Berufe und Tätigkeitsfelder und außerdem kannst du dein Taschengeld aufbessern. Das Jugendprojekt „Young Action“ läuft ganzjährig und bietet Jugendlichen zwischen 13 und 19 Jahren die Möglichkeit, in verschiedenen Einrichtungen mit karitativem, ethischem oder religiösem Hintergrund in den Gemeinden der Bezirksgemeinschaft Eisacktal mitzuhelfen. Auf der Website [www.youngaction.it](http://www.youngaction.it) findest du alle wichtigen Formulare und Infos. Für weitere Informationen: Jugendzentrum Kass, Sofie Baumgartner, Tel. 335 180 7851; [office@juze.it](mailto:office@juze.it)

\*\*\*\*\*

**Bunkerwanderung** - Der **Bildungsausschuss Natz-Schabs** lädt am Samstag, 10.06.2023 alle Interessierten zu einer Bunkerwanderung in Begleitung des Bunkerexperten Heimo Prünster ein.

Treffpunkt ist um 09:00 Uhr bei der Schützenkapelle in Schabs. Bei der Wanderung um den Stegerbühel passieren wir mehrere Bunker (einer davon wird besichtigt) und erfahren vom Experten interessante Fakten über die Bunker unserer Gemeinde. Gegen 11:30 Uhr erreichen wir den Bunker am Ochsenbühel, welcher ebenfalls besichtigt werden kann. Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenlos, es ist keine Anmeldung nötig. Gerne können auch nur Abschnitte der Führung mitgemacht werden, z.B. nur die Wanderung oder nur die Besichtigung des Bunkers am Ochsenbühel (um ca. 11:30 Uhr). Die Führung endet um ca. 13:00 Uhr. Das Betreten der Bunker erfolgt auf eigene Gefahr, wobei die Anweisungen des Experten zu befolgen sind. Mitzubringen: festes Schuhwerk und Taschenlampe. Die Wanderung ist auch für Kinder zu empfehlen, allerdings ist der Weg nicht kinderwagentauglich. Weitere Informationen unter Tel. 338 857 9401 (Christine).

\*\*\*\*\*

**KVW-Seniorenclub Pfarre Natz -Viums-Natz-Elvas-** Senioren-Wandergruppe: Am Dienstag, 13.06.2023 treffen wir uns am Linienbus zur Abfahrt ab: Viums 09:45 Uhr, Natz 09:50 Uhr, Elvas 10:01 Uhr. Wir fahren auf den Ploseberg und wandern in rund einer Stunde mit Rita und Erich zum Freienbühel. Verpflegung mitnehmen. Eventuelle Rückfragen bei Rita, Tel. 339 757 7887. Keine Anmeldung nötig. Der Vorstand wünscht einen gemütlichen Tag und ersucht alle Senioren\*innen mit entsprechender Kondition, mitzumachen. Bei Regenwetter wird die Wanderung verschoben.

\*\*\*\*\*

Die **Tourismusgenossenschaft Natz-Schabs** lädt alle Musikinteressierten herzlich zum **Platzkonzert der Musikkapelle Gufidaun** am Donnerstag, 08.06.2023 um 20:00 Uhr beim Vereinshaus in Natz ein.

\*\*\*\*\*

**Seniorenverein Schabs/Aicha:** Einladung zur Wanderung nach Aicha am Mittwoch, 07.06.2023. Start um 14:00 Uhr bei der Seniorenstube. Der Weg führt uns über den Ochsenhügel u. Köstental bis zum Klammerhof, dort Einkehr. Rückkehr zu Fuß oder mit dem Bus. Bei Regenwetter entfällt der Ausflug.

\*\*\*\*\*

Der **Kirchen- und Kinderchor Elvas** lädt herzlich zum Konzert am Samstag, 10.06.2023 im Schulgelände von Elvas ein. Beginn um 18:00 Uhr mit anschließenden Umtrunk! Wir freuen uns auf euer Kommen!

\*\*\*\*\*

### Verschiedenes:

- **Kleinwohnung oder Zimmer gesucht:** Eine junge fleißige Frau muss in Kürze das Integrationsprojekt SAI verlassen und ist daher auf der Suche nach einer kleinen Wohnung oder Zimmer in Brixen und Umgebung. Sie ist als Gärtnergehilfin tätig und möchte dadurch weiterhin ihre Familie in Afrika unterstützen. Im Projekt haben wir sehr gute Erfahrungen mit ihr gemacht und können sie durchaus weiterempfehlen. Bitte kontaktieren Sie Frau Kofler, Projekt SAI / Bezirksgemeinschaft Eisacktal von Mo – Mi, Tel. 0472 270 475 oder 331 685 9184; e-mail: [magdalena.kofler@bzgeis.org](mailto:magdalena.kofler@bzgeis.org)
- Am Mittwoch, 07.06.2022 öffnen wir erneut unseren **Gemüse-Hofladen** und zwar wieder direkt beim **SCHALLERHOF**, Schlossergasse 24 in Natz. Öffnungszeiten: Mittwoch und Samstag von 08:30 – 11:30 Uhr. Auf euren Besuch freut sich Fam. Pirgstaller.
- Herzliche Einladung an die Dorfgemeinschaft Natz. **Dialog Abend**, mit dem Thema „...was bedeutet Reichtum für mich...“ Wir treffen uns am Montag, 26.06.2023 von 20:00 bis 21:00 Uhr bei der Feuerstelle am Ölberg in Natz. Schweigen und Zuhören. Jede\*r spricht von sich selbst, seinem Erleben, in einem sicheren Raum. Jede\*r kann sich Zeigen im Wissen, dass nichts nach außen dringt. Wer sich den Rede-Stab nimmt ist getragen von unserer Aufmerksamkeit. Wertfrei.

# Pfarrblatt ♦ 05.06. bis 11.06.2023 ♦ Nr. 23/2023

**Pfarrei zur heiligen Margareth**

Johann-Oberhofer-Str. 12 ♦ 39040 Natz-Schabs

Tel.: 0472/412694 ♦ Mail: pfarrei-schabs@libero.it

Bürostunden: Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr

IBAN: IT 07 O 08307 58644 000302201593

Homepage: [www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs](http://www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs)



**Pfarrei zu den hll. Aposteln Philippus u. Jakobus**

Schlossergasse 2 ♦ 39040 Natz-Schabs

Tel.: 0472/415123 ♦ Mail: pfarrei-natz@libero.it

Bürostunden: Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

IBAN: IT 43 Y 08307 58643 000303200621

Homepage: [www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz](http://www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz)

**Pfarrer Christian Breunig ♦ Tel.: 327/1876077 ♦ Mail: pfr.christian@gmail.com ♦ freier Tag: Mittwoch**

<b>MONTAG, 5. Juni 2023 ♦ Hl. Bonifatius, Bischof u. Märtyrer</b>			
Viums	18.00	<b>Hl. Messe</b>	für Georg Tauber; für Fam. Siller; für Anita Peintner
<b>DIENSTAG, 6. Juni 2023</b>			
Schabs	19.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Peter u. Elisabeth Gasser; für Walburga Mair
<b>MITTWOCH, 7. Juni 2023</b>			
Natz	19.00	Andacht	
<b>DONNERSTAG, 8. Juni 2023</b>			
Elvas	19.00	Andacht	
Aicha	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für Alfons u. Maria Mair; für Dr. Franz Röggl
<b>FREITAG, 9. Juni 2023</b>			
Natz	19.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Peter, Kreszenz und Hw. Alois Prader; für Jakob, Martha und Christine Auer sowie für Franz Franzelin; für Alfons und Maria Mair; für Johann Auer, Seehof

## FRONLEICHNAM IN SCHABS SONST 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS

<b>SAMSTAG, 10. Juni 2023</b>			
Raas	18.30	Andacht	
	19.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Maria Niederkofler; für die Fam. Dorfmann u. Niederkofler; für Josefine Egger sowie für Georg u. Ägidius u. alle Verst. der Fam. Michaeler
<b>SONNTAG, 11. Juni 2023</b>			
Natz	08.00	<b>Hl. Messe</b>	für Sophie Heiler
Schabs	09.30	<b>Hl. Messe</b>	<b>mit Prozession:</b> Jahrtag f. Erna Elisabeth Rizzi; Jahrtag f. Josef u. Ferdinand Unterkircher; Jahrtag für Hansjörg Oberhuber; Jahrtag für Christine Oberhuber Steiner; für Hildegard Mitterhofer; für Georg u. Kassiana Engl
Elvas	18.00	<b>Hl. Messe</b>	für Alois Delazer; für Rosa u. Johann Pirstaller
Natz	19.00	Andacht	

<b>DAS EWIGE LICHT BRENNT IN DIESER WOCHE ZUR EHRE GOTTES UND IM GEDENKEN AN:</b>			
Viums:	die Leb. u. Verst. der Fam. Oberhofer	Raas:	Peter Jaist
Elvas:	die Verst. der Fam. Fundneider	Schabs:	Peter u. Erwin Peintner
Natz:	(1) die Leb. u. Verst. der Fam. Baldauf u. Prieth (2) die Leb. u. Verst. der Fam. Michaeler, Ploseblick	Aicha:	Erna Mair

Am **Sonntag (11.6.)** ist die Messe in **Natz** bereits um **8.00 Uhr** und die Messe in **Schabs** mit anschließender Prozession um **9.30 Uhr**.

Ewiger Gott,  
in unsere Schwäche bist du unsre Kraft;  
in unserer Finsternis bist du unser Licht;  
in unserem Kummer bist du unser Trost und  
unser Friede.



Wir können deine Gnade nicht messen.  
Wir können deine Liebe nicht loten.  
Sei gesegnet für all deinen Segen.  
Lass uns so leben, als seien wir bei dir.

Hl. Bonifatius